



EINLADUNG!

Handwerkstag : Altes heimisches Handwerk neu entdecken ...

Sonntag, 18. Mai 2014, von 11 bis 17 Uhr

Wir – das Museum „Keltenwelt“ in Frög bei Rosegg veranstalten in Zusammenarbeit mit dem zweisprachigen Kulturverein „Peter Markovič“ auch heuer wieder so genannte „Handwerkstage“ im Museum. Der erste Termin ist am Sonntag, den 18. Mai 2014 und steht unter dem Motto "Alte heimische Handwerkstechniken neu entdecken". Dazu sind verschiedene Handwerker eingeladen nach Frög zu kommen und ihr spezielles Können zu präsentieren: wie **Schmied, Schuhmacher**, eventuell ein **Korbflechter** und ein **Fassbinder**.

Vlado Nunčič aus der Nähe von Celje in Slowenien baut **Musik-Instrumente** nach mittelalterlichen Fresken. Es kommen auch so genannte "**Scherenschleifer aus dem Resiatal**" in Friaul, Italien, mit ihren sagenhaften **Schleifmaschinen mit Fahrradtrieb**. (In der älteren Bevölkerung sind diese Scherenschleifer als Wanderhandwerker noch in bester Erinnerung.)

Die **Brauchtumsgruppe Rosegg** zeigt lokales Brauchtum, Handwerk und Veränderung. Ein **heimischer Landwirt** zeigt das fast vergessene **Dengeln der Sense** und präsentiert seine ganz speziellen **Stühle** mit Schaukelfunktion aus edlen Hölzern – ganz **ohne Schrauben und Nägel** hergestellt!

Dass das "**Mundwerk**" auch zum Handwerk gehört, beweist die bekannte Geschichtenerzählerin Martina Rudackij mit zum Thema passenden **Märchen und Sagen** für Jung und Alt.

Gerne laden wir Sie sehr herzlich zu diesem außergewöhnlichen Ereignis ein!

Martina Zeleny, Leiterin des Museums „Keltenwelt“ in Frög
Franz Kattinig, Obmann des Kulturvereines „Peter Markovič“

V A B I L O !

Dan rokodelstva: odkrivajmo staro domače rokodelstvo ...

Nedelja, 18. maj, med 11. in 17. uro

Mi – Keltski muzej na Bregu pri Fari – prirejamo ob sodelovanju domačega kulturnega društva „Peter Markovič“ tudi letos tako imenovane „dneve rokodelstva“ v muzeju. Prvi termin je v nedeljo, 18. maja 2014; njegovo geslo se glasi „Odkrivajmo staro domače rokodelstvo“. Povabili smo v ta namen raznorazne rokodelce, da bi prišli na Breg in predstavili svoje posebne spretnosti: **kovač, čevljar**, morda tudi **košar** in **sodar**.

Vlado Nunčič iz okolice Celja v Sloveniji izdeluje **glasbene inštrumente** po srednjeveških stenskih slikah. Prideta pa tudi **brusača iz Rezije** v Furlaniji, Italija, z njunima **brusilnima napravama**, ki jih poganjata prav z **biciklom**. (Mnogi starejši domačini se še dobro spominjajo rednih obiskov teh brusačev po naših vaseh!)

Rožeška **skupina za šege in navade** bo pokazala krajevne šege, rokodelstvo in njih spremembe, **domači kmet** bo predočil že skoraj pozabljeno **klepanje kose** in predstavil svoje čisto posebne **gugalne stole** iz žlahtnih lesov – izdelane **čisto brez žebeljev in vijakov!**

Da **marnvanje** lahko prištevamo tudi k rokodelstvu bo dokazala znana pripovedovalka Martina Rudackij s primernimi **pravljicami in pripovedkami** za staro in mlado.

Radi Vas pristrčno vabimo na ta izredni dogodek!

Martina Zeleny, voditeljica muzeja „Keltenwelt“ na Bregu
Franc Kattinig, predsednik kulturnega društva „P. Markovič“